

## Cuventulu lui Franciscu Deák, rostitu in cas'a deputatoru in 13. Maiu 1861\*).

(Finea din Nr. tr.)

Acésta (cuprinsulu proiectului de adresa) este aceea ce dorescu eu a se dice in prim'a nóstra adresa. Acuma trecu la intrebatiunea: Cui se le spunemu noi t6te acestea? Opiniunea mea in acésta privintia este, ca noi aceea ce trebuie si ce voimu se dicemu, se o spunemu contra acela, carele a conchiamatu diet'a si fara a carui invointia noi acum nu neamu putea consultá aici; acela carele se afla de facto in puterea regésca, Maiestatii Sale lui Franciscu Iosifu. Déca cineva créde, cumca noi nu neamu adunatu in urmarea conchiamarei regesci, ci pentruca din scrisorile conchiamátore amu aflatu, ca convenirea nóstra nu va fi impededata prin fortia, atunci acela dupa a mea parere se afla in ratacire. O dieta unгурésca nici odata nu se aduna de sine, ci pe aceea totudeuna o conchiamu regele séu acela pe care legea la investitu cu dreptulu acesta. In anulu 1790 cu ocaziunea redigerei diplomei inaugurale comisiunea tierii insarcinata cu acésta propusese a se pune in diploma: ca diet'a se se adune totu la alu treilea anu in prim'a de Maiu la Pest'a si fara a mai fi conchiamata; ci proiectulu acesta fu respinsu tocma de contra staturile tierii, din'causa ca aceleasi conchiamarea dietei o tinea de dreptu alu cor6nei.

Articolulu 4 din 1848 inca dispune, ca diet'a care este a se tiené in fiecare anu la Pest'a se fia conchiamata de contra Maiestatea Sa. Au fostu ce e dreptu in timpurile mai vechi a le istoriei nóstre adunari si fara conchiamare, in care s'au desbatutu si hotaritu despre a-faceri publice, natiunea insa nu lea recunoscutu cá diete, conclusele loru nu lea privitu cá legi, ba inca adunari de acestea au lasatu uneri si suveniru triste in urm'a loru.

Potestatea ce esista de facto, delaturandu inainte cu 12 ani constitutionaluena nóstra, a introdusu si in Ungari'a sistem'a de regimu absolutu. Dupa o esperiintia amara de 12 ani, aceeaasi se convinse despre stangaci'a sistemii sale si apucá pe calea constitutionaluena, totuasi dens'a restaurarea constitutionalismulu o legá de óresicare conditiuni. Noi conditiunile nu leamu priimitu, amu ocupatu inse atunci indata acelu terenu, carele ni s'a deschisu in sfer'a constitutionalismulu si amu cerutu adunarea tierii, cá anteulu postulatu alu constitutionalismulu. Noi nu amu pretinsu, cá reprezentantii natiunii se nu fia impededati de a se aduná, ci amu cerutu, cá se se conchiamu diet'a.

Candu dupa cateva luni diet'a s'a conchiamatu, cercurile alegátore care nealesera de reprezentanti, nu au disu: „Acum nu mai esista pedeca de facto, carea se impedece adunarea, adunative; consultative!“ ci ne tramisera deadreptulu la acea dieta, carea pe 2. Aprile s'a conchiamatu in numele domnitorulu. Noi ne adunaramu, si amu voi se lucramu cá dieta, vedemu insa ca nu suntemu intregiti, pentru ca nu sunt conchiamati toti aceia, a caroru conchiamare este dictata de legi. Asia contra cine se spunemu noi, cumca aceast'a este nelegiure, dela cine se pretindemu conchiamarea dictata de legi a celoru nechiamati si réntregirea dietei? Fara indoiéla dela acela carele nea conchiamatu pe noi si a lipsitu a conchiamá pe aceia; pe acela, carele singuru are potestatea in fapta de a implini lips'a chiamandu'i acuma, pe acela, fara a carui chiamare noi inca nu amu fi adunati si aceia inca mai ca nu s'aru potea aduná

Noi aflamu a fi de trebuintia cá se ne ridicamu vocea iu contra lovirii asupra independentiei nóstre constitutionaluena si se dechiaramu, cumca noi la senatulu imperiulu nu vomu luá parte, aflamu de trebuintia a o spune, cumca regele Ungariei numai prin coronare ajunge fie rege legalu, eara coronarea isi are conditiunile sale, care mai antaiu trebuie se se implinésca neaparatu. Noi voimu se dechiaramu, cumca infiintierea regimulu parlamentar, a ministeriulu responsabilu, restaurarea perfecta a legiloru nóstre de dreptu publicu suspinse sunt conditiuni cá acelea, fara care noi nu ne potemu lasá la invoieli mai de parte. — Si contra cine se le spunemu noi t6te acestea? Fara indoiéla contra acea potestate, carea esista in fapta, carea lovi in independintia nóstra constitutionaluena atunci, candu cele mai esentiale drep-

turi constitutionaluena a voitu se le tréca la senatulu imperiulu. Aceluia, carele nea suspinsu legile fundamentale si le tiene suspinse; carele nici pana astadi nu a voitu a ne rénfiintia ministeriulu responsabilu; acela carele s'aru are puterea in fapta de a implini t6te aceste postulate ale constitutionaluena.

Cun6scemu si simtímu cumca ne aflamu in pusetiune abnormalu. Natiunea doresce a se desfasiorá din acésta stare abnormalu pe calea pacii, si despre t6te acestea ne vaieramu numai noi contra noi; déca insa cu acela care singuru e in stare de a preface acésta pusetiune abnormalu in legalu, nici vomu sta de vorba, si nu vomu cercá nici macaru putintia de a incepe o invoiéla de pace, atunci, eu credu asia, ca ne vomu lucrá in interesulu patriei.

Cunoscú eu bine acea obiectiune a unora, cumca dupace Maiestatea Sa Ferdinandu V. in a. 1848 Dec. 2 abdicase numai dela cor6n'a imperatulu austriacu si in documentulu de abdicatiune Ungari'a nu este memorata separatu, abdicatiunea acésta nepotenduse intinde asupra Ungariei, Maiestatea Sa Franciscu Iosifu cu privire la tronulu Ungariei inca nu este adevératu clironomu alu cor6nei si prin urmare tier'a nu se póte pune cu densulu prin adresa in atingere nemidilocite.

Déca ar'fi in interesulu nostru, eá pusetiunea se nio ingreunamu prin incurcaturu noua, acést'a o amu potea face usioru pe terenulu acést'a si pe unu timpu órecare, pentru ca ce e dreptu, abdicatiunea privita din punctu de vedere unгурescu, in form'a sa e defectu6sa. Ci noi se cercetamu fara patima: cá ce scopu, ce folosu ne vomu ajunge noi in privintia patriei, déca pentru acea lipsa de forma vomu face cá ori ce apropiere de potestatea actuala se ne fia preste putintia?

Eu credu asia, cumca nu se va indoi nimini, ca atunci candu Maiestatea Sa Ferdinandu V. abdicá cor6n'a austriaca, cu aceea deodata a voitu se abdice si cor6n'a Ungariei; atát'a inca e afara de indoiéla ca acestu scopu alu seu in privintia Ungariei inca la implinitu, si nu credu ca cineva tiene a fi cu potintia, cá Ferdinandu V. se reocupe tronulu Ungariei. Apoi sanctiunea pragmatica cu privintia la cor6n'a Ungariei a deschisu clironomia Inaltimii Sale lui Franciscu Carolu si cu abdicarea acestuia Maiestatii Sale lui Franciscu Iosifu. Déca noi amu dechiará, cumca abdicarea lui Ferdinandu V. din cauza memoratei lipse de formalitate nu are val6re pentru Ungari'a, atunci ne-amu dá in capete deadreptulu cu sanctiunea pragmatica, care tiene respicatu cumca: atatu in Ungari'a, catu si in provinciile ereditare domnia se cuvine totu unui si aceluasi suveranu dupa unu ordine de clironomia si primogenitura statoritu inadinsu. Eara déca noi pe temeiulu sanctiunii pragmatice amu voi se discutamu, cumca dupace abdicatiunea pentru lips'a de forma nu aru avea val6re pentru Ungari'a, eara in provinciile ereditare nu póte fi altu domnitoru, decatu acela carele domnesce in Ungari'a intru intielesulu sanctiunii pragmatice, acea abdicatiune nu s'ar potea priimi nici in provinciile ereditare: in acestu casu noi ne-amu dá in capete si ou drepturile nedisputavere ale celoru provincii si cu intrég'a diplomatia européna carea recunoscu cu t6ta solenitatea abdicatiunea lui Ferdinandu V. si naltierea la tronulu Maiestatii Sale lui Franciscu Iosifu, si cu densulu cá cu imperatulu Austriei a incheietu tractate, aliantie si invoieli de pace.

Deci in locu de a ne lasá in discusiuni ingreunátore de pusetiunea nóstra si totuasi ne dúcátore la scopu cu privire la neval6rea abdicarii si la urmarile sale considerate dupa dreptulu publicu: va fi mai cu scopu, cá lips'a de forma se s'a facutu si mai multu nu se póte desface, se o indeplinu spre binele tierii asia, precum amu propusu eu in proiectulu meu pe care vi l'amu cititu.

Unii sunt de acea opiniune, cumca dupace regele Ungariei numai prin coronare se face rege legitimu, eara Maiestatea Sa Franciscu Iosifu nu este incoronatu, diet'a nu póte indireptá contra densulu nemidilocitu adresa, din cauza ca nu este rege incoronatu. Pe temeiulu necurmatei praxe a dreptulu publicu unгурescu nu pociu acceptá opiniunea acést'a.

(De aici incolo Franc. Deák oitá mai multe esemple din istoria Ungariei pe ani trei sute, prin care arata, cumca au mai fostu casuri, in oare de si domnitorii nu apucasera a fi incoronati, totuasi tier'a s'a pusu in reportu nemidilocitu cu densii prin acea forma de alocu-

tiuni, petitiuni, informatiuni, care in dilele noastre dupa stilulu diplomaticu se numescu adrese; — apoi purcede mai departe asia.) —

(Va urmă.)

## Unu cerculariu alu comitelui supremu din Alb'a inferióra, si óre ce vreau ómenii nostri cu vorbe dulci si fapte acre?

In 4. Maiu a. c., emise s. comite Georgiu Pogani unu cerculariu catra comunele Albei de josu, prin care le provóca la ascultare si subordonare si face pe fruntasii comunelor respundiatori, pentru ordine pana la alta organizare a deregatoriilor prin congregatiune generale scl.

Nu vomu afla care fú cugetulu, intentiunea scopulu si motivele care indemnara si induplecara pre Dn. comite a ne scrie romanescu chiaru in persóna. — Tóte acestea potu fi bune, sincere, curate si patriotice, dar' noi cei musicati de atatea ori de sierpe, ne tememu acum si de sioperla „timeo danaos et dona ferrentes.“ Amu dis'o acum 12 ani, si debe se o mai dicu, ca pana candu vedu, ca fratii magiari cérca cu tóta ocasiunea a ne areta fratietate si dreptate numai prin frase studiate in adinsu, prin vorbe dulci, prin cuventari maies-trite si noi dupa ce ne amu pironitu atentiunea cate una óra la o cuventare, si doue la cate o Gazeta, ne pomenimu, ca i „de verbis quantum vis, de facto nihil.“

Tóte comitatele din Unguri'a si Transilvani'a afara de alu Albei de josu s'au organizatu, au pertratatu uniunea, au decisu si tramisu adrese la suveranulu si la diet'a din Pesta, dar' nice unulu nu a vrutu se cunósca pre romani, cá romani, si limb'a loru asemenea indreptatita intru tóte cu cea magiara; cu atata mai puçinu i a trecutu vre unuia prin minte a pomeni vre unu cuventu in adresele de care am aretatu mai susu, cá se recunósca diet'a si suveranulu si nationalitatea politica a romanilor; din protiva tóte strigara si prochiarama uniunea si legile din 48; — pentruca uniunea e mórtea Transilvaniei, care tocma asia incéta de a mai figura in Europa, si se perde de pre façia parlamentului cum incéta si se perde Muresiulu dupa ce intra in Tis'a; — eara legile din 48 ne dau totu ce amu puté cere si dori cá unguni; noi inse suntemu, vremu si debe se ramanemu romani, — legile din 48 ne dau drepturi mari, dar' vreau se ne ia viçtia nationala. — Si cum se putú cá façia la façia cu acestea siere se ne scrie asia de frumosu, bine si placutu?

Cu o lingura de miere prindi mai multe musce decatu cu o bute de ocelu“ asia se póte! noi inse numai suntemu musce, séu déca suntemu avemu natura de albine, si Domnulu comite ferinduse si vrendu a incungiura congregatiunea marcala, si a linisti nemultiamirea poporului cu o prochiaramiune conceputa in romanescu face cá acelu albinariu ne practiculu, care temenduse de aculu albinelor, care nu intiapa numai pre cei ce le supera, mai bine lasa se fuga séu se péra roiulu de eatu se vre alu aduce pre calea si cu midilócele indatinatate in proprietatea sa. Dar' se lasamu asemenarile ele arare ori sunt cu totulu potrivite si adeseori superatorie; au nu svemu noi astadi consiliari si secretari la cancelari'a de curte si la guberniu, atati comiti si mai multi vice-comiti, sòbirei, szolgabirei si mai buni si mai rei prin comitate, acestea sunt fapte, nu vorbe, si cu tóte acestea mai dicemu de facto nihil? Asia e de facto nihil, pentru ca nu s'a statoritu nici intr'unu comitatu principiulu dupa care s'au datu si impartitu acestea posturi pentru cei buni, si emolumente pentru cei rei; — bá ce e mai multu s'a calcatu in picióre mai preste totu loculu dreptulu de alegere celu mai scumpu odoru alu vietiei constitutionale, si uniculu midilocu de a conserbà si asecura libertatea: nu s'a tenu nicairi congregatiune marcala asia cum ar' fi trebuitu se se tiena preste totu loculu, eara unde se dice ca s'a tenutu si ti aru pare ca in adeveru sa si tenutu, cum e d. e. in comitatulu Albei de susu, numai s'a precipitatu totu lutrulu. — Si óre pentru ce se ferescu DD. comiti supremi de acestea congregatiuni marcali séu generali cá cum se ferescu intieleptulu de focu? Noi nu soimu, damu inse cu socotéla ca pentru aceea, ca vreu se ne mai tiena inca pana voru mai puté in iobagia, nu in iobagia de ale mai face 3 dile in septemana, 12 clac; si 3 punti de tortu fara gaina, ciuru séu cernutu si alte asemenea, ci in o iobagia cu multu mai grea si mai ucidatoria, care sta intru acea, cá cate 150 pana la 200,000 suflète de romani, in cate unu comitatu, se purtamu jugulu unei limbe, care e representata numai de cate 6—8—10,000 guri unguresci; si mai multu, cá celea 150—200,000 romani se invétia limb'a celoru 20—50 de deregatori séu tisturi ai comitatului, carii precum ne aratá numitulu cerculariu sciu cá si noi de bine vorbi si scrie romanesc; se póte o iobagia mai mare si mai sparietória decatu asta?

Bine fratiloru! asia de curendu a'ti uitatu cele ce le pledati cu atata focu mai eri alta eri, „ca administratiunea e pentru poporu, eara

nu poporulu pentru administratiune?“ cu alte cuvinte, ea comitatulu e domn si despunatoriu si voi carii vreti se'lu administrati sunteti serbitorii lui?

Se ve créda apoi romanulu, ca voi l'ati iertatu si lasatu de buna voia din iobagi'a de 3 dile in septemana? Si nu panditi tóta ocasiunea, nu studiatu in totu modulu si nu cercati prin tóte midilócele alu duce ear' acolo de unde l'ati lasatu? Elu nu ve crede si are dreptu se nu ve créda, pentru ca voi lu despretiuiti, séu celu puçinu ve purtati cu despretiu façia cu elu, atunci candu vreti se'lu tieneti de parte de consultarile si decisiunile vóstre. — Voi vreti se scie totu romanulu ca diet'a diu Clusiu si din Pest'a l'a scapatu de iobagia de 3 dile\*). Ca barbatii cei ilustrii ai vostri cu purtarea loru cea energica, au storsu din mana cea de feru a imperatului acestea institutiuni mai liberale decatu cele de pana acum, si au deschisu usia la o vietia constitutionale fericitória, nu numai, ci pretendeti, cá atatu romanulu catu si cele alte 9 natiuni din Austri'a se ve fia multiamitória. Si eu dicu ca aveti dreptu la acestea, dar' unde e ocasiune mai buna si mai nimerita de a convinge pre romani despre tóte acestea decatu in congregatiunea generala? Decumva inse ve temeti ca romanii in congregatiunea marcala afara de acestea voru mai audi si altele d. e., ca fiacare din ei cu censulu de 8 fr. are asemenea dreptu cu cutare baronu, in congregatiunea marcala si afacerile comitatului, — ca romanii sunt celi mai vechi locuitori ai acestei tieri, si au si celu mai vechiu dreptu istoricu, ca ei sunt adusi aici din Italia si au frati de unu sange si o natura cu italianii, ca numai atunci a fostu Ungari'a tare si mare candu a fostu unu Mateu Corvinulu feciorulu romanului lancu in fruntea si pre tronulu ei si ca cu mórtea aceluia a muritu si dreptatea pana in diu'a de astadi, si alte asemenea incise, care póte se le aduca inainte, séu se le scape din gura chiaru cate unu oratoriu de ai vostrii; déca dicu ve gerani de asemenea lucruri cu potentia, vreti se le incungiurati, si romanii se remana si de aici inainte totu ceea ce au fostu cam de vr'o 430 de ani, ah, atunci e alta verba! atunci debe se ve spunu curatu ca instinctulu nu-i insiéla pre romani, candu se temu si o dieu pre façia, ca „ungurii eara vreu se ne face iobagi, — si acéta o dicu si eu, inse nu dela mine, ci din rostulu lui Napoleonu celu mare, care a diu:

„Ca numai celu ce vre se insiele poporale si se guberne dupa dorintia sea póte se vrea ale retiené in imnorantia seu nesciintia †).

(Va urmă.)

К л а ж ъ , д н 17. Маѣ 1861.

Жъръштънтълѣ ампоіацілорѣ. (Алкеіере дин Нрхлѣ трекътѣ.)

Пентрѣ 23. Маѣ е дефінтѣ термінълѣ де конгрегаціне депералѣ а комітатълѣ. Ноі дн принципіѣ не днвоімѣ, дарѣ къ модалитатеа конвокрѣеі еі, привіндѣ ла скъртълѣ тімѣ, нічідекзм нѣ потетѣ се фімѣ днвоіці, пентрѣкъ, се кѣете опі ші чіне, дѣкъ е къ потінцѣ ка дн рестімѣ де 9—10 де зиле дела зила отърпѣеі фѣкѣте дн адъпанца комісізінеі комітатенсе дин 15. Маѣ де а се конвока не 23. але Ізпеі кърѣторіе, (днпотрива кѣреі ротъніі, че аѣ фостѣ де фацѣ аѣ контразісѣ, дарѣ дн дешерѣ), днкъ де акъм съ се факѣ прін жъзіі прочесзали не сате конвокріереа алегъзілорѣ репрезентанці дин партеа комъделорѣ, ші апоі ачестіа оѣ се пѣтъ дн аша скъртѣ тімѣ дин локърі де тотѣ деуѣртате а се презента, ші днкъ а оѣ ші прегѣті къ сврїсорї ші алте де лінеѣ спре ачееа.

Скопълѣ ші интенцінеа пентрѣ че о'а фѣкѣтѣ ачѣста, е не фацѣ май днведератѣ де кѣтѣ лѣтіна сѣрелѣ. Се штіе фраціі магіарї, къ де-ші ворѣ ші ажъпѣ окопълѣ, ка романїї дн пѣтерѣ маї mare съ нѣ пѣтъ дн аша скъртѣ тімѣ венї ші еї репрезентанці ла конгрегаціне, окопълѣ челѣ прїмарѣ, аѣекѣ дн-кредереа ротънілорѣ, прін асеменеа днтрепрїндѣрї ші авѣкѣтърї нічї о датѣ нѣшї о ворѣ къштїга.

Се дѣ къ оокотѣлѣ, къ фраціі магіарї дин ачестѣ комітатѣ ла конгрегацінеа маркалѣ цїпъндѣ акъм де къръндѣ, ла каре пѣте се ворѣ адъпа де прін тѣтъ дѣра, ка шї дн рѣндълѣ трекътѣ ворѣ сѣ лѣкре дн партеа шї фавѣреа лорѣ дин тѣте пѣтерїле, ка отърпїле ачестѣ комітатѣ, фїѣ ачеле шї преждїдіѣсе пентрѣ алте націоналітѣді, се шербѣскѣ пентрѣ тѣтъ дѣра де дїрепціне! — Нѣмаї не авѣкѣте Домпїлорѣ! Фѣрѣ нѣмаї лѣаціве бїне не сѣмѣ, къ венї авѣ де а да сѣмѣ днпїнтеа трївнлѣлѣ опїнізінеі пѣлїче! Sapientibus satis.

Маї мѣлї сїнчѣрї.

\*) Fiesce cá se-i impuna prin limb'a magiara iobagi'a cea de vechi. — Ref.

†) Il nya, que oelui qui veut tromper les peuples et gouverner a son profet, qui puisse vouloir les retenir dans l'ignorance: Histoire de Napoleon par Alexand. Dumas. Leipsig 1846. Gouvern. de Napoleon Chap. I.

## Restaurarea în Tîer'a Oltului.

Continuare din Nr. trecut.

(aî corege columna 2, colóna 2, seria 8: „limb'a protocolului róte li — numai romana.“)

Aici dăpъ descrierea shedincei dîkъ nъmaî dekъtъ се околъ D. Iakavъ шî ръзиматъ пе леџиле згърештî шî egalitatea de dreptъri чере дъчереа протоколъли шî дп limb'a magiarъ.

D. vikarîs Kîrîla рефлектэъ ла ачэста, къ елџ токма ръзиматъ пе egalitatea de dreptъri пэ се póте дпвои къ дъчереа протоколъли шî дп limb'a magiarъ, пентръ къ че egalitatea de dreptъri — zîche ачелашî — ар' фî ачееа, дэкъ 400 magiarî пре-индџ, ка limb'a лорџ токма дп ачеиа месъръ се фîз респектатъ ле офîчиоъс, ка ачелорџ 65,000 români дîн diotriktъlџ Фъгъра-пъли. Апои тръгъндџ атенџизнеа ораторъли де маî дпайнте ла лте комитате арџтъ, кэм фраџиî magiarî аџ къкатџ egalitatea de dreptъri дп пîчóre, кîарџ шî аколо знде маиоритатеа локъиторî-орџ е дп партеа ромъниорџ, пе крестъндџ пîкъзрî пîчî limb'a, пîчî naționalitatea лорџ, шî апои фаџъ къ ачестеа недрептъџирî — зîче — маî póте чере аша о minoritate недисемнатъ де ма-iarî респектареа limb'eî magiare де офîчиоъс дптр'знџ градџ къ чеа romanъ дп ачестџ districtъlџ?

Апои I. Romanъ маî адазџе — къ знџ протоколџ дэсџ дп limb'a magiarъ, дп ачэста адънаре пîчî къ ар пзтэ авé пзтере егалъ, къчî некъпоскъндџ маиоритатеа авоолзтэ ачэста limbъ пэ ар пзтэ верîфика, шî prin зрмаре пîчî къ о'ар пзтэ concidera де протоколџ сџкъ актџ облеџторîс пентръ ачэстџ репрезентаџионе districtъlџ.

Romanîi — ка зпълџ — черъ дъчереа протоколъли шî дп omîтетъlџ чентралџ нъмаî дп limb'a romanъ, че дъпъ маî мълътэ леватере сџ шî енълъчîс де къръ D. къпитанџ сзур., ёрџ фраџиî magiarî — азъидî червîчîс! — тотџ протестарџ.

Дъпъ ачэстџ венî ла ordinea zîlei дптревареа: дэкъ комîтетъlџ чентралџ примеште де база афачерîлорџ cale instrъкџионеа провîсорîс сџкъ ба?

D. Galъ проуъне нъмаî декътџ дпмъзрареа ачестеî instrъкџионе, антîконстîтуџионале шî примîреа леџилорџ згърештî пъпъ ла 1848 inklașivo.

Aici с'аџ дпчîнсџ десватерî серîосе де маî мълъте ёре.

D. I. Romanъ рефлектэъ, къ де шî рекъноште мълътэ спîрîтџ знџ дп леџиле згърештî, дп стадîзалџ дпсе, дп каре се афлъ ачелеа реформате, шî къчî къпрîндџ дп сîне мълъте спре дп-ръшîнареа шî тотала стîрпîре а наџионеî române, каре фаче ма-ioritatea авоолзтэ дп ачэстџ патриъ шî шî дп ачестџ districtъlџ пэ ле póте primî.

Leџile дîн 1848 къ деосевîре пэ ле póте адопта, къчî ачелеа атакъ автономîа patrieî, шî пэ гарантэъ ромъниорџ наџионалитате, фъръ де каре поî маî вîне пîчî де лîбертатаеа individъалъ пэ маî воимџ а азъи.

Aici ia I. Romanъ протоколълџ конференџеî дîн Sibîa шî чîтеште Dn. Galъ врео къџива артîкъли де леџе дîн апров. шî апои дълџ дптрéбъ: дэкъ сзптеџî двóстръ, фраџилорџ magiarî, ómenî сîнчерî, кэм чередî дела поî примîреа ачесторџ леџî, че сзпт сеп-тîнда де мёрте пентръ наџионалитатеа пóстръ? Ла каре реовънде D. Galъ, къ ачестеа леџî саџ штерсџ де мълътџ, фъръ дпоз а потé, ла дптревареа маî департе а арата врео алтъ леџе, каре анълэъз ачештî артîкъли де леџе.

I. Romanъ проуъне примîреа instrъкџионî провîо. дпсе нъмаî ка maîum necesarium пъпъ ла алтъ пзлере ла кале.

Апои Dn. Strîmbъ маî адазџе, къ леџиле згърештî дп districtъlџ Фъгърашъли шî дîн ачееа казсџ пэ се потџ аплика, къчî ачестеа леџî ла фоштîи гръничерî ромъни, карî факџ маиоритате дп ачестџ districtъlџ, пîчî пъпъ ла анълџ 1848 пэ аџ фостџ дп зсџ. —

Дп фîне тоџî ромъниî — ка зпълџ — с'аџ декларатџ пе лъпгъ дпмъзрареа леџилорџ згърештî шî примîреа instrъкџионеî провîсорîе, дпсе нъмаî ка maîum necesarium пъпъ ла алтъ ръндîсîбъ, шî дп ачестџ дпделесџ с'а фъкътџ де къръ D. къ. сзп. шî енълъчиаџионеа. Magiarîi аџ фъкътџ шî дп контра ачестеî де-чîсîнî алтџ протестџ.

Апои дъпъ деуънереа жъръмъпълзî prin Dn. къпитанџ сзур. дп limb'a romanъ с'а трекътџ ла деџиереа пълъилорџ фîиторîлорџ офîциали.

Треъве се шърътърîсîмџ къ аичî с'а фъкътџ о грешéлъ дîн че-леа маî есенџиале, пэ с'а обсерватџ пîчî пропорџионе дптръ де-осевîтеле градърî, пîчî чîркъмстърîле тîмпъли, дп карî тръимџ.

Проîектълџ де лéфъ пентръ фъкаре постџ ешиа дела D. Galъ, ачестеа авънд дпайнте оштеле де леџî, карî леаџ авътџ офîциалиî дп districtъlџ Фъгърашъли пъпъ ла а. 1848, ле маî дпмълъдî къ

\*) La noi fratii magiari san dedatu, la orice adunare a veni de acasa cu ovasiurile in buzdunariu.

100—200 шî лъкрълџ ера гата. D. къпитанџ сзп. ера къ ачестџ проîектџ дпвоитџ, шî апои се преа дпделеџе, къ попорълџ къндџ азъиа де леџî аша мîчî се зъкъра шî ера къ тотълџ дпседарџ, дэкъ зпълџ оџкъ алтълџ дîнтрe шетърîи комîтетъли че concidera лъкрълџ къ мълътџ маî деанроне зîче, къ къ леџиле аша мîчî пэ вомџ къпъта пîчî знџ офîциалџ. —

Дарџ дпсе се воръсэкъ фаптеле, шî апои се реовъндџ фîз-каре коноскъторîс де релажîнîле тîмпъли шî îзвîторîс де дреп-тате, дэкъ ачестеа леџî, афарџ де ачеиа пентръ къ. с. креспъндџ мъкарџ дпкътва ор ба?

1) Пентръ къпитанџ сзур. ка лéфъ анълџ 3000 фр., ка банî де мéсџ 1000 фр. Сзма 4000 фр. в. а. 2) Пентръ сзъ къпи-танълџ 800 фр. 3) Пентръ нотарîлџ prim. 600 фр. 4) Пентръ нотар. сэкънд. 500 фр. 5) Пентръ 12 асесорî къте 400 фр. 6) Пентръ 6 жълî черкъларî къте 400 фîор., шî аша маî дпколо шî маî пзџинџ. —

Ла ачэстџ маî адазџемџ шî ачеиа, къ дптръ компетенџî пîчî зпълџ пэ есте, се пэ фîз констрîнсџ а тръî маî нъмаî дîн ачестџ платъ мîсерабîлъ, пентръ къ пîчî ромъниî пîчî magiarî де аичî пэ аџ момîи дптîнсе.

Ромъниî с'аџ декларатџ зпълџ дъпъ алтълџ къ еî пэ сзпт дп старе а примî постърî къ леџе де ачестеа, каре маî мълътџ реџ декътџ вîне ар адъче попоръли.

Фîндкъ дîнтръ фраџиî magiarî, каре ераџ компетенџî ла по-стърî, дпкъ ераџ мълъдî, карî пэ вреаџ се примёсэкъ, шî рекъно-штéџ шî еî, къ пълъиле фîксате пэ сзпт амесърате тîмпъли, аша пэ о'аџ пзтэтџ фаче адеџереа амплоаџилорџ. —

Аштенџтмџ дпсе дела еперџиа шî дпделеџънеа D. къпитанџ сзур. емендареа ачестеî грешеле фъръ де каре кîарџ шî казса депералъ, се пэ зîкъ пердзтџ, дар' ар фî таре перîклîтатџ. —

Акэм трекъръмџ ла партеа чеа маî есенџиалъ шî маî дели-катъ а десватерîлорџ.

Dn. vikarîs I. Kîrîla, дъпъ че а арътатџ къ акэм ар'фî ла локълџ сџкъ, ка комîтетълџ чентралџ се îее ла десватере limb'a о-фîчиоъс а districtъlџ, проуъне: къ conciderъндџ prinџипîлџ ma-iorîтэџиî, каре дъпъ тóте леџиле констîтуџионале есте леџе неатîн-џверџ, къ адекъ фîндџ дп ачестџ districtъlџ ла 70,000 локъиторî, дîн каре де азъиа 1—2 дîн 70 де пърџиî сзпт перомъниî шî тоџî чеîмълъдî ромъниî, conciderъндџ маî дпколо, къ ачестџ districtъlџ ка îurîsdîkџионе азонómъ аре тотџ дрептълџ де а'шî адеџе limb'a офîчиоъс, пе каре о воîеште шî къ дп ачэстџ привîнџ districtъlџ пэ ватъмъ пîчî о леџе, чî фаче нъмаî дптревзîнџаре дîн дрептълџ автономîеî сале челџ маî prinџипалџ, пе каре нîменълî î есте ертатџ алџ кълка дп пîчóre, сџ се примёокъ де limbъ о-фîчиоъс а districtъlџ дп тóте аџенделе сале сîнгрџ limb'a ро-манъ, рештълъндџ фîкъъръî magiarъ шî сасџ дрептълџ individъалџ де ашî да орîче ръгаре ла офîчиолатџ дп limb'a матерпъ шî фîндџ де алтъ парте шî офîциалиî даторî а да ла ачестеа ресолаџионî дп limb'a лорџ.

D. Iakavъ рефлектэъ, къ леџиле згърештî пэ къпоскъ limb'a romanъ де офîчиоъс, шî пîчî domnîалъ пэ о póте къноште, то-тъшî дп интересълџ пъчîи се дпвоîеште, ка îъпгъ limb'a romanъ се фîз шî чеа magiarъ де офîчиоъс.

Dn. Strîmbъ зîче, къ limb'a magiarъ пэ се нóте примî пîчî лъпгъ чеа romanъ де офîчиоъс, фîндџкъ фоштîи гръничерî ромъни, карî факџ маиоритате дп ачестџ districtъlџ пъпъ ла 1851 дп тîмпџ де 91 де апî дп тóте афачерîле лорџ пэ аџ азътџ алтъ limb'a де кърџ пе чеа romanъ шî дерманъ, чеа magiarъ пîчî одатъ пэ а фостџ рекъноокътџ — пентръ еî — де офîчиоъс.

D. Galъ възъндџ къ пэ póте решî къ limb'a magiarъ де офî-чîоъс сзъ пîчî о кондîџионе, проуъне, къ дэкъ пэ се рекъноште limb'a magiarъ лъпгъ чеа romanъ де офîчиоъс, сџ се рекъноскъ челџ пзџинџ дрептълџ individъалџ шî аîџ амплоаџилорџ magiarî, каре ворџ фî апликаџî ла ачестџ офîчиолатџ а репорта шî скрîе дп лъкрърî къратъ офîчîосе нъмаî дп limb'a magiarъ.

D. Kodrъ реовънде, къ амплоаџиî magiarî пэ потџ авé алтъ limbъ офîчиоъс декътџ нъмаî пе чеа а districtъlџ, адекъ пе чеа romanъ, пентръкъ аплекъндэсе мълъдî амплоаџиî magiarî, офîциалиî ромъниî ар' пзтэ венî ла стареа де трансплаторî а рефараделорџ офîциалилорџ magiarî, prin каре с'ар перде карактерълџ офîчîосî-тэџиî limb'eî ромъне.

Дъпъ о dîскъсîне дпфокатъ възъндџ фраџиî magiarî, къ пэ есте пîчî о окънаре, се дпвоîеште Dn. Galъ рекъноскъндџ limb'a romanъ де сîнгръ офîчиоъс, ла каре къвîнте шî dedџ нъмаî де-кътџ мълъа дрептъ D. I. Kîrîla шî I. Romanъ.

Акэм сокотeamџ, къ îкрълџ еоте пе калеа пъчîи, къ ажто-рîлџ лџî Dâmpnezeџ фîнîтџ, пре къндџ еатъ къ, къндџ воîръмџ се скрîемџ дпвоîелъ ла протоколџ, тоџî magiarîi — афарџ де Dn. Galъ шî Iakavъ с'аџ фъкътџ невъзъџî. Ачэстџ възъндэо Dn. Galъ венî дп конфесîоне шî лъндџ пéна сџ'шî скрîе дпозшî дпвоîела дп протоколџ, с'а авътэтџ дела дпвоîела авътџ, скрîндџ о кон-дîџионе, каре поî пэ о пзтъръмџ примî, ка адекъ жъдекъторîи се

пъ фъз репонсабил, декътѣ пѣмаѣ сѣнгърѣ лѣ Dzeѣ, къ дѣвѣ каре леѣи воѣскѣ ое дечидѣ дп оѣчѣвлѣ лорѣ.

Се vede ка Dn. Галѣ а адазѣ ачѣстѣ кондиѣне пѣмаѣ ка сѣ'шѣ пѣтѣ ретраѣе квѣптѣлѣ датѣ възвѣндѣ къ коппационалѣ сѣ' л'аѣ пѣрѣсѣтѣ.

Дѣпѣ о дискѣзиѣне дпделѣпгѣтѣ де маѣ пѣлѣте ѡре възвѣндѣ, къ пѣчѣ не калеа пѣчѣи пѣ пѣтемѣ венѣ ла врезнѣ реозлатѣтѣ шѣпгѣиторѣ, тоѣи ромѣнѣи ка знѣлѣ аѣ черѣтѣ, къ воѣскѣ сѣнгърѣ пѣ-маѣ лѣмба ромѣнѣ а о рекѣвоште де оѣчѣиѣсѣ, каре де кѣтрѣ D. кѣпѣтанѣ сѣп. апоѣ саѣ шѣ енѣпчѣатѣ де сѣнгърѣ оѣчѣиѣсѣ.

(Va urma)

**ЪНГАРИА.** Пѣлѣ дп 23. Маѣ дпкъ тотѣ маѣ цѣнѣ дѣсѣ-терѣле пѣптрѣ адрѣсѣ кѣндѣ лѣпгѣ, кѣндѣ пѣсте чеѣе прѣтѣпсе де Деакѣ. Гр. Андрашѣ дпкъ пѣлѣдѣ пѣптрѣ тотѣ че прѣтѣнде Деак шѣ зѣсе, къ дѣкъ Виѣна пѣ ва да атѣта, атѣпчѣ Ыгарѣа рѣмѣне не лѣпгѣ прѣтѣнѣзиѣле салѣ.

Бар. Ваѣ венѣ дп Пѣста, дпсѣ „Mag. Op.“ зѣче, къ а трѣ-кѣтѣ ла мошѣ са.

Дѣла Кроаѣи се рѣспѣндѣскѣ прѣп жѣрп. шѣгѣаре шѣрѣи, къ дп Карлштѣдѣ се фѣкѣрѣ дѣмѣстрѣчѣнѣ пѣптрѣ знѣреѣ ка Ыгарѣа; еарѣ серѣи лѣкрѣ ла Виѣна пѣптрѣ де а'шѣ стѣрѣе дрѣптрѣ. — Прѣтѣстѣлѣ кроаѣилорѣ дп контра ѣпгѣстѣрѣи дрѣптрѣилорѣ милѣта-рилорѣ де а ѣи рѣпрѣсѣнтѣцѣи ла дѣетѣ, дпсѣлѣ дпгрѣжѣре.

— Сенѣтѣлѣ импѣриѣлѣ дпшѣ ва рѣдпчѣе дѣсѣватѣрѣле, дпсѣ пѣ се грѣвѣште пѣлѣ кѣндѣ пѣ се ворѣ кѣтѣма шѣ чеѣ дпн цѣрѣле корѣнѣи ѣпгарѣе, шѣ акѣм ачѣста се кѣче. —

Франѣа трѣмѣсе знѣ пѣтерѣтѣ марѣ де корѣвѣи ла Сѣрѣа, оѣре а рѣадѣче арѣмѣта, не кѣндѣ дѣла Петѣрѣсѣвѣрѣ скрѣе Гор-чакоѣѣ кѣтрѣ Кѣселѣѣѣ ла Парѣѣѣ аша: Траѣемѣ лѣкареѣ амѣнѣте а рѣпрѣсѣнтѣцѣилорѣ кѣбинѣтелорѣ ла пѣрѣкѣвлѣлѣ, че ѣсѣ дпн дѣ-пѣртѣареѣ трѣпѣлорѣ дпн Сѣрѣа. Ноѣ рѣспѣнѣдемѣ рѣопѣнсабилѣтѣеѣ пѣптрѣ еѣ, аде кѣрѣи зѣмѣрѣи дѣамѣ прѣвѣзѣтѣ шѣ авѣсѣтѣ. — Еарѣшѣ ѣзнѣ, къ Рѣѣѣа се апрѣнѣтѣ де Франѣа дп кѣзѣа орѣнтѣалѣ.

Оѣмерѣ Пѣша дѣде о прѣкѣтѣчѣне кѣтрѣ инѣсѣрѣнѣцѣи дпн Бѣсѣнѣа шѣ Ерѣгѣовѣна, ка сѣ дпчѣе дѣла дѣштѣнѣи, къ ѣлѣ дп фѣрѣпте де 40,000 солѣдѣи ва пѣшѣ пѣптрѣ орѣдѣне. Дп Белгрѣдѣѣ ѣѣ прѣмѣтѣлѣ вѣне де кѣтрѣ серѣи, де знѣде тѣрѣе ла лѣкѣлѣ ко-мѣндеѣ Моѣстарѣѣ. —

Дп Итаѣиѣ рѣѣѣѣ кѣзѣа Венѣцѣиѣ не сѣчѣпѣ. Ынѣ дѣпѣтѣтѣ Тѣчѣо дѣскрѣе дп кѣшерѣ сѣѣерѣнѣцѣе венѣцѣанѣилорѣ шѣ къ ѣи пѣ вреѣѣ доѣнѣреѣа Авѣстрѣиѣ. Кѣвѣзѣрѣ шѣ кѣмѣра дп мѣлѣцѣми пѣптрѣ дппрѣспѣртѣареѣ сѣѣерѣнѣцѣелорѣ Венѣцѣиѣ.

Дѣспре ѣмѣгранѣцѣи маѣгарѣи се скрѣе дп „Köln. Z.“, къ Ко-шѣтѣ дпсѣшѣ ар ѣи порѣпчѣтѣ партѣиѣе салѣ, ка сѣ се алѣтѣре лѣпгѣ Деакѣ дп кѣзѣа наѣцѣиѣнѣ; еарѣ фаѣѣ къ италиѣнѣи лѣ дп-пѣтѣ ачѣштѣа, къ п'аѣ пѣче о инфѣлѣнѣцѣе дптрѣ аѣ сѣи. —

Дп Полѣонѣа аѣ дпчѣетѣтѣ дѣмѣстрѣчѣнѣе шѣ о пѣртѣаре пѣ-ѣвѣѣ а лѣатѣ тѣрѣнѣлѣ лорѣ. —

**NOBICIMŬ.** Дѣпѣтѣцѣи ромѣнѣи дпн Пѣста с'аѣ апрѣпѣатѣ къ тотѣлѣ дп кѣзѣа наѣционалѣ шѣ къ тоѣиѣ цѣнѣ а ѣи пѣаѣзѣратѣ трѣ-вѣнѣцѣе де знѣ конгрѣсѣѣ наѣционалѣ къ скопѣ де а'шѣ пѣтѣе формѣла ромѣнѣи дорѣнѣе салѣ. — Ар' ѣи дп адеверѣ о фѣрѣмѣѣсѣ кон-сѣкѣнѣцѣе а сѣмѣмѣнтѣлорѣ лорѣ, кѣндѣ дп сѣпсѣлѣ ачѣста лѣ амѣ азѣи интерпѣлѣчѣнѣе дпкѣзнѣпѣте къ анѣлѣсе. Дѣпѣтѣцѣи поштрѣ ворѣ авѣ чеѣ маѣ вѣневенѣтѣѣ ѣкаѣѣне а 'шѣ доведѣ сѣмѣмѣнтѣле, че лѣ пѣтрѣскѣ пѣптрѣ наѣцѣиѣшѣ, кѣндѣ ва венѣ ла тапѣтѣ кѣзѣа наѣционалѣтѣцѣилорѣ шѣ а знѣнѣи; чеѣа че о ворѣ шѣ фаѣе пѣ ка мѣндѣтарѣи аѣ наѣцѣиѣнѣ, чѣ пѣмаѣ ка ѣи аѣ ачѣстѣеѣа дпн дѣвѣта-ментѣ кѣтрѣ еѣ. Апоѣ конгрѣсѣлѣ наѣционалѣ дпшѣ ва имѣлѣнѣи мѣ-сѣзнѣеѣа оѣ, фаѣѣ шѣ къ знѣнѣеѣ шѣ къ лѣѣилѣ дпн 48, ор къ модѣ-ѣкареѣ \$\$\$-лорѣ дпн еѣ.

Тѣкѣма прѣмѣимѣѣ шѣгѣреѣа, къ се лѣкрѣ шѣ пѣптрѣ дѣскѣде-рѣеѣа дѣетѣ Арѣдеѣлѣлѣи дп Виѣна шѣ пѣптрѣ о дпвоѣре къ Ыгарѣа, дп карѣ кѣзѣѣ гр. Апоѣи тѣрѣе ла Виѣна, шѣ в. Ваѣ ла Пѣста.

Брашовѣѣ, 28. Маѣ. Пѣптрѣ мѣлѣи инѣтерѣсѣцѣи дпшѣтѣи-цѣѣѣ D. Пѣшѣкарѣи дпн Виѣна, къ формѣларѣе анѣпѣдѣте де Дѣа шѣ амѣнѣте дпн кѣзѣа скѣмѣзѣрѣи ѣѣстѣмѣи, с'аѣ дпчѣерѣтѣѣ а се тѣ-пѣрѣи. Лѣмба дп оѣчѣиѣѣ о'а ѣспѣдатѣѣ.

D. Dr. de medicinѣ Ferdinandѣ Отрѣванѣѣ, ѣиѣндѣкѣ ѣшѣсе прѣп жѣрѣналѣ, къ ар ѣи дѣпѣмѣтѣ де медѣкѣ дп ѣказнѣлѣ сѣкѣзѣскѣѣ, вѣне а дпкрѣдѣнѣца не кѣпоѣкѣцѣиѣ сѣи, къ ѣлѣ пѣ ва пѣрѣсѣи пѣчѣде-кѣтѣѣ Брашовѣлѣѣ, чѣ 'шѣ ва коѣтѣнѣа прѣакѣса ка шѣ пѣлѣ акѣм.

Тѣкѣма не сѣсѣи шѣ о шѣгѣре фѣртѣе трѣстѣѣ, къ харѣнѣкѣлѣѣ пос-трѣѣѣ вѣрѣватѣѣ Нѣѣколаѣѣ Нѣѣшеѣшѣ пѣрѣчѣпторѣѣ, се аѣлѣѣ ѣторѣтѣѣ прѣп пѣшѣкѣтѣрѣѣ арѣнкѣтѣѣ дп анѣѣ сѣпѣтѣѣ знѣѣ подѣѣ дптрѣѣ Белгрѣдѣѣ шѣ Мѣрѣеш-Порѣто, лѣгатѣѣ къ ѣзнѣа де мѣлѣа дрѣпѣтѣѣ. Ычѣгѣѣторѣлѣѣ се прѣпѣне а ѣи фѣостѣѣ кѣрѣзнѣлѣѣ пѣкѣпѣосѣкѣтѣѣ къ карѣ кѣлѣѣторѣѣе. Дп Nr. вѣиторѣѣѣ маѣѣ черѣкѣѣмѣтѣанѣцѣиѣлѣнтѣеѣ шѣ дѣспре дпшѣтор-ѣмѣптарѣиѣ. —

## Escritiere de concursu.

Pentru postul de invetiatoriu la scola normala romana de ritu greco-orientale in Santu-Miclausiu lu mare, cu care sunt impreunate, pe lunga unu salariu anualu de 336 fr. v. a. si cortelu naturalu, urmatorele emolumente:

- 50 metrete de grau curatu.
- 25 „ „ mestecatu ori porumbu.
- 100 puncti de sare.
- 50 puncti de luminari.
- 2¼ jugere pamentu de semanatu, si
- 7½ stangini de lemue de focu.

Competitorii ce voliescu a ocupa postulu acesta au de a' si aster. ne petitiunile prevediute cu documentele necesarii la subscria deregatoria orasiana pana la 21. Iulie 1861.

Comuna S. Miclausiu lu mare  
in 2/14. Maiu 1861.

1—3

## Insciintierea de Prenumeratiune

la

# Gazet'a Transilvaniei

si Folia

pentru Minte, Inima si Literatura

ne Semestrul II. 1861.

Пѣптрѣ Семѣст. II. се дѣскѣде прѣпѣмѣрѣчѣнеѣа тотѣ къ ко-нѣдѣзиѣле де маѣ пѣинѣте (вѣзѣи дп фѣрѣптеѣа Газѣтѣи); дпсѣ ѣиѣндѣкѣ сѣнгърѣ пѣмаѣ тѣмѣрѣлѣ не сѣѣѣ спѣѣѣеѣе жѣрѣналѣлѣи къ 1456 фр. т. а. не анѣ. Не аѣлѣтѣѣ ѣѣлѣгѣи а прѣвока не тотѣ наѣционалѣ-тѣлѣ, ка се вѣневоѣѣскѣ а'шѣи да коѣкѣрѣсѣлѣ сѣѣ ла мѣжлѣчѣреѣа де прѣпѣмѣранѣцѣи дпн тѣте пѣрѣцѣилѣ, ка сѣ не аѣлѣтѣѣ дп старѣе фѣрѣѣ арѣкареѣ ирѣѣцѣлѣи а рѣешѣи, ка се маѣ дѣмѣѣ жѣрѣналѣлѣ тѣкарѣ де 2 орѣи не сѣпѣтемѣпѣѣ шѣ де с'ар пѣтѣѣ шѣ дп форматѣѣ маѣ марѣе. Фонѣдѣлѣ ва пѣтѣе сѣвѣлѣнѣи арѣпѣкѣтѣрѣа ачѣста тѣмѣрѣлѣ, ка шѣ кѣзѣ-цѣзнѣеѣа пѣмаѣ, дѣкъ ворѣ маѣ ѣшѣи ла орѣдѣнеѣа жѣртѣѣиторѣилорѣѣ на-ѣционалѣ шѣ алѣцѣи, дѣпѣ ѣксѣмѣлѣлѣ тарѣпѣиѣмошѣилорѣѣ вѣрѣвѣцѣи дпчѣ-пѣторѣи.

Доѣнѣилорѣѣ! Вѣ маѣ рѣгѣмѣѣ, ка сѣ вѣневоѣѣцѣи а шѣ грѣѣи кѣ трѣ-мѣтѣреѣа прѣпѣмѣрѣчѣнѣеѣ дпѣинѣте де фѣнеѣа сѣмѣстрѣлѣлѣи, кѣчѣи не вѣиторѣѣѣ пѣѣ вѣмѣѣ пѣтѣе пѣне сѣпѣтѣѣ тѣпѣарѣѣѣ къ пѣчѣи знѣѣ ѣксѣмѣларѣѣ маѣ мѣлѣтѣѣ, дѣкѣтѣѣ не кѣѣте ва ѣи ѣѣѣѣтѣѣ прѣпѣмѣрѣчѣнеѣа ла 1. Изѣлѣѣ, шѣ чеѣ че се ворѣ дптрѣзѣиѣ къ прѣпѣмѣрѣареѣа, пѣ ворѣ пѣтѣе авѣ пѣтерѣиѣ ѣшѣлѣи дпѣинѣте де че се ва ѣи прѣпѣмѣратѣѣ. Рѣпѣ-цѣишѣѣ, къ амѣѣ дорѣи а тѣрѣи форматѣлѣ Газѣтѣиѣ, дпсѣ тѣчѣенѣцѣиѣи поштрѣи чеѣи лѣберѣалѣ шѣ пѣтерѣнѣчѣиѣ, дпкъ пѣ с'аѣ рѣсѣлѣвѣтѣѣ се ѣѣе сѣпѣтѣѣ сѣкѣтѣлѣѣ сѣѣ шѣ дп маѣ дѣаѣрѣѣнеѣ коѣѣѣдѣрѣчѣнеѣ импѣортѣанѣа тѣрѣпѣеѣи жѣрѣналѣстѣиѣеѣи наѣционалѣе акѣм, кѣндѣ пѣртѣмѣѣ лѣпѣта чеѣа фѣрѣвѣнѣте пѣптрѣ вѣѣѣѣа наѣционалѣѣ; — чеѣи маѣ зѣлошѣи п'аѣ мѣжлѣчѣе де а'шѣ дпшѣлѣнѣи дорѣнѣца ипѣмѣи; шѣ тотѣшѣи шѣ мѣлѣцѣиѣеѣа ачѣстѣора пѣте фаѣе мѣлѣтѣѣ, не кѣм шѣ фаѣе. — Дѣчѣи се рѣдѣкѣтѣѣ къ тоѣиѣ прѣпѣ спрѣжѣнѣреѣа жѣрѣналѣстѣиѣеѣи шѣ сѣтѣма наѣцѣиѣнѣи; — шѣ ачѣста ѣиѣ зѣѣѣ ла тотѣѣ ѣѣѣлетѣлѣѣ ромѣнѣѣ; еарѣ дпн парѣтеѣа рѣдакѣцѣиѣнѣи пѣтѣѣцѣиѣ ѣи сѣкѣрѣи, къ еѣ трѣѣѣште пѣмаѣ пѣптрѣ вѣнѣле пѣвѣлѣкѣѣ, сѣтѣма шѣ дпѣлѣдѣареѣа наѣцѣиѣнѣи салѣ.

Е дѣрѣрѣѣѣѣ, къ фѣраѣцѣиѣ де прѣстѣе Карѣпѣцѣиѣ пѣ коѣкѣрѣѣ ла о спрѣжѣнѣреѣ маѣ кѣлѣзѣрѣѣѣѣ а жѣрѣналѣстѣиѣеѣи пѣѣстрѣе, карѣ дпѣинѣте къ вр'о 6 анѣи се прѣѣлѣпѣта шѣ дп спѣцѣиѣлѣлѣѣ лорѣѣ инѣтерѣѣѣѣѣ, шѣ карѣ дп рѣстрѣшѣтеѣа лѣпѣтѣѣ арѣ шѣрѣтѣа а ѣи спрѣжѣнѣтѣѣ де тоѣиѣ къ о кѣлѣзѣрѣѣ маѣ рѣкѣмѣндѣвѣлѣѣ шѣ маѣ пѣѣнѣдѣѣрѣнѣтѣѣ. —

Дп зѣрѣтѣѣ пѣ лѣпѣѣмѣѣ а не ѣспрѣмѣе сѣпѣчѣреѣа пѣѣстрѣѣ рѣкѣпѣ-шѣтѣнѣцѣѣ кѣтрѣ тоѣиѣ спрѣжѣнѣиторѣиѣѣ ѣѣилорѣѣ ачѣстѣора, мѣлѣцѣмѣнѣдѣлѣе дп пѣмѣле наѣцѣиѣнѣи, къ прѣп зѣлосѣлѣ DDсалѣ коѣкѣрѣсѣѣ атѣтѣѣ мѣтерѣиѣлѣѣ, кѣтѣ шѣ спѣрѣтѣлѣлѣ шѣ аѣ арѣѣтѣтѣѣ знѣѣ дѣвѣотѣамѣнтѣѣ а-тѣтѣѣ де прѣватѣѣ пѣптрѣ дпѣинѣтарѣеѣа фѣрѣчѣрѣиѣ, лѣшѣнѣареѣа ѣпѣнѣнѣиѣ шѣ апѣртѣареѣа инѣтерѣсѣелорѣѣѣ, а сѣтѣмѣиѣ шѣ а ѣпѣрѣѣиѣ ѣѣилорѣѣ ѣи. —

Рѣдакѣцѣиѣеѣа.